



DESAEGHER
CRH CLAY PRODUCTS



MODERN OF KLASSIEK ? MODERNE OU TRADITIONNELLE ?

01

NL U bouwt modern of toch liever klassiek?
Prima. Maar hoezeer dwingt een stijl u qua
materiaalkeuze in een welbepaalde richting ?

Fr Vous choisissez de construire une maison
moderne ? Ou plutôt traditionnelle ? Très bien.
Mais jusqu'à quel point vous laisserez-vous
influencer par le choix du matériel ?

Een modern ontwerp | Une architecture moderne

- NL Dringt een modern ontwerp per definitie een uniform kleurige strakke, slanke steen op ? Niet noodzakelijk. Met een aangepaste metseltechniek, een adequate voegkeuze of een doordacht metselverband kan u met een klassieke baksteen een uiterst moderne gevel optrekken.
- Fr Est-ce qu'un projet moderne rime nécessairement avec une brique mince, nette et de couleur uniforme ? Non, pas du tout. Il suffit d'adapter la technique de maçonnerie, le type de joint et l'appareillage pour obtenir une façade des plus modernes érigées avec une brique des plus traditionnelles.

Een klassiek ontwerp | Une architecture traditionnelle

- NL Een klassiek ontwerp associeert men meestal met een ruwe, veelkleurige gevelsteen, maar het kan ook anders. Waarom zou een rustige steen geen optie kunnen zijn ?
- Fr On associe souvent un projet traditionnel à une brique rugueuse, polychrome, mais il existe d'autres possibilités. On pourrait par exemple opter pour une brique plus sereine.

De praktijk | En pratique

- NL Meestal is het de totale sfeer die een project moet uitademen die de materiaalkeuze bepaalt. De baksteen die de fabrikant aanvankelijk als een klassieke of moderne steen lanceerde, kan door één rake, maar atypische toepassing een ander leven gaan leiden.

De concrete toepassing van een bepaalde steen, ligt niet in de handen van de fabrikant, maar enkel en alleen in uw handen. Profiteer volop van de vrijheid die elke steen u biedt !

- Fr En général, le choix des matériaux se fait en fonction de l'ambiance globale qui doit émaner du projet. Une brique, mise sur le marché sous le label "moderne" ou "traditionnel" par le briqueteur, peut changer de destinée après une seule application atypique à succès.

C'est que l'application concrète d'une brique ne dépend pas tant de l'avis du briqueteur, mais plutôt de vos souhaits. Profitez donc un maximum de la liberté que vous offre la brique !

